

建康實錄

四

東坡先生詩集

四

建康實錄卷第十

晉下

安皇帝

恭皇帝

安皇帝諱德宗

永初元年十二月辛巳立為

皇太子二十一年秋九月庚申烈宗崩辛酉太子即

位癸亥以司徒會稽王道子為太傅攝政冬十月大

雪隆安元年春正月己亥朔帝加元服大赦改元增

文武位一等是月太傅歸政二月歲星熒惑皆入羽

林甲寅尊皇太后李氏為太皇太后追尊所生陳淑

媛為安德皇太后后諱歸女松滋尋陽人父廣平昌

太守后以美色入宮寵幸生帝及瑯琊王德文

案晉書皇后以

太元十三年崩戊午立皇后王氏夏四月甲戌兗州刺史王恭

豫州刺史庾楷等舉兵以討尚書左僕射王國寶爲
名國寶乃坦之中子少無士操不脩廉隅貪縱無足
妓妾珍玩充滿後堂其婦謝安女安當朝惡其傾側
每抑而不用國寶自以中興膏腴之族甚怨望從妹
旣爲會稽王道子妃由是與道子遊處而間毀安焉
及道子專朝累遷中書令遂持威權扇動内外及弟
忱卒乃表自迎母并忱喪詔許之而盤桓不進爲御
史中丞褚粲所奏國寶懼罪衣女子衣託爲王家婢
詣道子告其事道子爲言於烈宗故得原國寶性旣
驕蹇舉動不遵法度起齋侔清暑殿烈宗惡其僭侈
國寶懼復諂於烈宗及帝即位進從祖弟緒爲瑯琊

內史緒亦佞邪見道子皆惑之倚爲心腹共參管朝政威振內外遷尚書左僕射加後將軍悉配東宮兵仗時人咸嫉之時王恭劾仲堪皆以才器各居名藩惡道子與國寶等亂政屢有憂國之言道子亦深忌憚之將謀去其兵未及行而恭檄至以討國寶等爲名國寶惶遽不知所爲緒說國寶令矯道子命召王珣車胤殺之以除群望因挾主相以討諸侯國寶許之珣胤旣至而未敢害反問計於珣珣勸國寶放兵權以迎恭國寶信之又問於胤胤曰南北同舉而荆州未至若朝廷遣軍恭必城守昔桓溫圍壽陽弼時乃克若京城未拔而上流奄至君將何以待之國寶

尤懼遂上疏解職詣闕待罪既而悔之詐稱詔復其
本官欲收其兵拒諸侯之兵乃委罪於國寶中使
譙王尚之收國寶付廷尉殺之并斬王緒以謝王恭
恭悅乃罷兵戊子大赦天下

二年春三月龍舟二災秋七月兖州刺史王恭豫州
刺史庾楷荊州刺史殷仲堪廣州刺史庾玄南蠻校
尉楊詮期等復舉兵反八月丙戌慕容盛僭即皇帝
位於黃龍九月使右將軍謝琰前將軍王珣南討己
亥破庾楷于牛渚丙子會稽王道子屯于中堂會稽
王世子元顯守石頭己酉召王珣入守北郊謝琰入
備宣陽門王恭以司馬輔國將軍劉牢之爲前鋒次

初元年是歲吳興長城夏架山石鼓自鳴聲如金鼓
古老去此石鼓鳴則三吳有兵明年孫恩作亂

案晉書
夏架山

石鼓長丈餘面徑二尺
許其下盤盤石爲之

三年春二月建康太守段業自稱涼王號天璽元年
是月仇池公楊盛遣使稱藩獻方物夏六月戊子南
燕慕容德陷青州害龍驤將軍辟閭渾德遂僭即皇
帝位于廣固冬十月後秦姚興陷洛陽執河南太守
辛恭靜十一月甲寅妖賊孫恩自入上虞攻陷會稽
殺內史王凝之凝之義之第二子攻章武晉家世事張
氏五斗米道凝之篤信焉孫恩之攻會稽僚佐請爲之
備凝之不從方入靖室請禱出語諸將佐曰吾已請

大道許鬼兵相助賊自破矣既而無備遂為恩所害
恩既自稱征東將軍據會稽號其黨為長生人分遣
寇吳興永嘉殺太守謝邈司馬逸等而吳國臨海義
興等官守皆遁走朝廷震懼內外戒嚴詔衛將軍謝
琰輔國將軍劉牢之東討邈字茂度父鐵太傅安
之宗邈性剛鯁無所屈撓頗有理識累遷侍中烈宗
嘗讌樂之後賜侍旦文詔辭義有所不雅者邈輒焚
毀之論者多之帝即位遷為吳興太守孫恩之亂東
破州郡執邈逼令北面邈厲聲曰我不得罪天子何
北面之有遂害之

案晉書何邈妻郝氏甚妬邈在吳先娶妾郝氏怨
邈與邈書聲絕邈以其書非婦人作疑門下生仇

玄達為之遂斥逐玄達玄達怒投
孫恩及此并害邈兄弟殆至滅門

甲戌謝琰劉牢之進至義興吳

子曰主上諒闇冢宰之任伊周所難願大王親萬機
納直言遠鄭聲放佞人辭色甚厲至鎮遂遣使與鄒
仲堪相結謀誅國寶仲堪僞許之恭大喜乃抗
表京師論國寶與緒不忠之罪道子懼故收國寶及
緒誅之以謝恭初譙王尚之因說道子以宰相權弱
樹黨自衛以司馬王愉爲江州刺史割庾楷豫州四
郡使愉督之由是楷怒遣子鴻說恭言尚之兄弟專
弄相權貶削方鎮宜早圖之恭以爲然謀告鄒仲堪
相立等推恭爲盟主剋期同赴京師而恭候先期舉
軍遂敗與弟履軍騎奔曲阿恭久不騎乘髀肥生瘡
曲阿人鄒確以私船載恭藏於葦席之下將奔相立

至長塘湖爲商人錢彊告於長塘捕尉因擒恭送之
至倪塘而栢玄躬仲堪已近朝廷聞玄等逼懼其有
變就殺之恭美姿儀人多愛悅或目之云濯濯如春
月柳嘗冬月披鶴氅裘涉雪而行孟昶見之歎曰此
真神仙中人也初見執屬一庶子於湖陂令戴笠者之
以託栢玄玄養之

案晉書列傳王恭性雖抗直而闇於機會自矜貴
不閑用兵尤信佛道臨刑猶誦佛經自理護遺神

無懼容謂監刑者曰我闇於信人所
以致此原其本心豈不忠於社稷耶

庾中遣太常卿殷茂以王恭

死喻殷仲堪及栢玄玄等走尋陽冬十月新野言騶
虞見壬午仲堪與栢玄等盟于尋陽推玄爲盟主十
二月己丑後魏托拔圭僭即皇帝位於平城號天興
元年己酉南涼禿髮烏孤自稱武威王於金城號太

竹里元顯密以重利啗牢之牢之歸降引軍屯新亭
使子敬宣迎擊恭敗之 恭字孝伯光祿大夫蘊之
子武定皇后兄少有美譽清操過人門地高華深以
自負常有宰輔之望與王忱齊名謝安常曰王恭人
地可以爲將來伯舅嘗從父自會稽至都王忱訪之
見恭所坐六尺簟忱謂其有餘因求焉恭輟以送之
遂坐薦上忱聞而大驚恭曰吾平生無長物起家佐
著作郎歎曰仕官不爲宰相才志何足以聘因以疾
辭太元中累遷丹陽尹中書令會稽王道子嘗集朝
士置酒於東府尚書令謝石因醉爲委巷之歌恭正
色曰居端右之重集藩王之第而肆淫聲欲令群下

何所取則時淮陵內之虞珽子妻裴氏有服食之術
道子悅之引與賓客談論恭抗言曰未聞宰相之坐
而有失行婦人道子甚愧之後烈宗擢時望以爲藩
屏以恭爲都督青兗等州諸軍事平北將軍兗青二
州刺史假節鎮京口尋改前將軍帝即位會稽王執
政寵任王國寶委以機權恭每正色直言道子深憚
而忿之及赴山陵罷朝歎曰穰梗雖新便有黍離之
歎矣時王緒與國寶謀欲因恭入覲相王伏兵殺恭
說於道子道子亦以恭不可和協王緒之說遂行於
是國難始結或勸恭因入朝以兵誅國寶而庾楷黨於
國寶士馬甚盛恭憚之不敢發恭遂還鎮臨別謂道

東漢書卷之六十四在荊州連年水旱百姓飢饉仲

璜璽與餘有故故落席間輒拾以數之雖欲棄

亦緣其性直素也及與相王應王亮後不受詔命

而任得之然與相王應王亮後不受詔命

至知連舉兵攻仲堪仲堪急召徐期期與俱為

連舉之引兵至宛時仲堪已死徐期與俱為

年春正月乙亥大赦三月癸丑是月大赦以

不修刑罰則民是也四月癸丑是月大赦以

使帳下督張福別攻殺內史謝琰琰子琰度不

同安之子與從兄重微有隙謝琰祭公進將重

同恩會稽為張福所殺年二子琰琰同見害於

同恩會稽為張福所殺年二子琰琰同見害於

是果臨荊州自在荊州連年水旱百姓飢饉仲堪常
食五椀盤無餘肴飯粒落席間輒拾以噉之雖欲率
物亦緣其性真素也及與柏玄應王恭後不受詔命
朝廷憚之然與柏玄素不穆司馬楊佺期屢欲攻玄
玄知遂舉兵攻仲堪仲堪急召佺期赴戰俱為玄所
破追殺之

案郭氏家傳從兄期為南蠻校尉有疾仲堪往省焉
曰兄病可憂然曰可藥不至汝門弟病深可憂也

四年春正月乙亥大赦三月彗星見于太微以柏玄
為後將軍荊州刺史夏四月孫恩復寇浹口轉破餘
姚使帳下督張猛別攻殺內史謝琰琰字緩度太
傅安之子與從兄玄破苻堅封望蔡公進衛將軍討
孫恩鎮會稽為張猛所破并二子肇峻同見害於塘

路

案晉書後劉裕賜恩主楊張猛送琰子琨琨到府上食之

六月庚辰朔日有蝕之秋七

月壬子皇太后李氏崩於含章殿八月壬寅葬簡文
太后于脩平陵 后諱陵容出自賤微始簡文為會
稽王時有三子及道生廢後獻王早世諸姬絕孕十
年無子乃令卜者扈謙筮之曰後房有一女當育二
貴男其一終盛晉室時徐貴人美寵帝異之久無子
馮太后許邁者朝臣時望多稱其得道帝從容問焉
邁曰臣好山水本無道術斯事豈所能判願陛下堂
從扈謙之言以存廣接之道帝然之數年乃令善相
者遍召諸愛妾示之皆云非其人時后在織坊中形
長黑色宮人皆謂之崑崙既至相者驚曰此其人也

帝因召侍寢后嘗夢兩龍枕膝日月入懷意爲吉祥

太宗聞之異焉遂幸生烈宗及會稽文孝王崩時年

五十

案后傳后少時善相者云終斃於虎及是見畫虎於屏風模之因有疾而終

冬十一月以司馬元

顯爲後將軍開府儀同三司都督揚豫徐兗青幽冀

并荆江司雍梁益交廣十六州諸軍事揚州刺史封

其子彥璋爲東海王是月元顯逼吏部尚書車胤自

裁而使讓御史中丞江績爲朋黨績憂卒江績字

仲元陳留圉人護軍灌之子有志氣累遷南郡相時

荊州刺史殷仲堪舉兵應王恭以要績與殷凱同行

屢言績不從凱慮績及禍於仲堪坐中和解之績曰

大丈夫何至以死相脅江仲元行年六十但未知獲